



EXPORT
CANNED GOODS
SPECIALTY

體商
為紐拿大最
之香燭

行發貨雜生島廣

1000 W. PENDER ST. VANCOUVER B.C.

新到
香港元銀五...
絲苗米
大樽...
大樽...
大樽...

元豐有限公司

22 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.

祖國水貨 源源抵步
大樽白肉...
大樽...
大樽...

廣生行

WILK KONG KEE
宗旨專售正貨
人參 鹿茸 燕窩 魚翅 鮑魚 海參 燕菜 燕窩 魚翅 鮑魚 海參 燕菜

世界新聞

破獲偷車案

...

Lux Theatre

「著名銀幕」

「電影好戲」

金打崙民治黨分部

園口出賣

...

美國不准黑人

抵制公共汽車

...

緬甸民治黨

...

樓宇出賣

...

美國不準黑人

抵制公共汽車

...

緬甸民治黨

...

樓宇出賣

...

水隆雜貨公司

WING LUNG CO.
414 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.

大樽...
大樽...
大樽...

萬靈油

治風濕骨痛...
治頭痛...
治胃痛...

雙龍牌

仔鐵仔

辦選偶米大最洲美
客顧給供米最是以
商洽列下與請情詳知欲
POWELL & CO.
163 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER B.C. MA. 9033

AMERICAN RESIDENT LINE

均安號
代理各國輪船公司
往溫哥華 三百六十五元
往香港 六百九十五元

AMERICAN PRESIDENT LINE

司公船輪統總國美
往溫哥華 三百六十五元
往香港 六百九十五元

李 家 園
Lee Kar Shong
F.C. Box 795 Phone 3342
Vernon, B. C.

穩寧 土產
老身 冬瓜
價甚相宜

大小交易一律歡迎
所有寄費買者自理

墨卡樓好炭
快捷送到

於雲·高文·於雲可聯
Evans, Coleman & Evans, Ltd
1001 Main St. Vancouver, P.C.
M(U)ual 3-3171

醫生黃基靄
地址：跑馬街三百四十六號
電話 Marine 5995

NOTARY PUBLIC
溫日隆公証人
遺囑 專立遺囑 遺囑 遺囑
做由五元起碼
電話 PA. 6513

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林治百毒靈
林治百毒靈
林治百毒靈
林治百毒靈
林治百毒靈
林治百毒靈
林治百毒靈
林治百毒靈
林治百毒靈
林治百毒靈

利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
VICTORIA, B.C.

專營 祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
各式藥酒
正糯米酒

台灣定九十月間 開始普查人口

台北。泛亞社電。行政院發言人稱。台灣第一次人口普查工作。定於今年九月間開始。不論未來局勢之演變將如何。此項工作早在一九五三年七月間。由政府專家開始籌劃。待完成之後。至少將發動一萬名教員及學生協助推動云。

人口普查範圍。將遍及現在中華民國政府管治下之所有地區。金門。馬祖及若干沿海島嶼。在行政上屬福建省政府管轄。均將包括在內。凡屬居留自由中國領土內之中國人民。及外國均在調查之列。三軍官兵及其家屬。所有駐外使領館。與軍事代表團人員。及眷屬亦均在內。但為遵守國際禮節。所有駐台外國外交及軍事代表團人員。及眷屬。得予豁免。此次普查係由中華民國政府繼續辦理人口統計。登記公民之姓名性別。出生地點。及日期。教育程度。職業。語言及宗教等。

世界名流呼籲 重振道德

美聯社電柏林。由二十四國國民組成之二百五十八人道德重振團。於昨日飛抵此間。將作三次思想一劇表演。

前丹麥外交部長及北大西洋組織主席格羅夫亦參加該團。彼等此行。乃自大戰結束以來。國際人士集團。飛抵柏林之最大批者。據格羅夫云。吾人現仍在戰爭中。而多

紐約中美加會 將開聯歡舞會

紐約訊。中美加合作委員會。於客歲暑假中成立。會員中多數屬三國之學生或留學青年。性質為純研究學術及聯絡感情。該會主席鍾玉媛小姐曾畢業紐約大學。品貌兼優。現任律師事務所書記及打字員。於去秋舉辦雙大聯歡舞會。結果異常成功。頃悉又定三月二日下午九時。假廿三街夾七號車路之青年會禮堂。開春節聯歡舞會。歡迎男女友參加。門券每張七毛五分。會中設備涼飲及熱食樂業。又聞於四月間感恩節。假士的頓大旅店開一規模較大之舞會。詳情屆時再公佈。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲海名廚
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調精巧
地方雅潔 招呼真誠
貴客光臨 無任歡迎

本館主人啓

沉醉軟紅裙 三集

為我告否？雅容口。范雅容生平作事。無不可告人之理。去日吾曾坐談小雅家。俱之為遊。適與弄玉生靈謫仙相遇。遂至其居別業中進晚餐。談小雅醉酒。遂宿於別業中。談小雅醉後即返。吾則逗遛至今始歸也。一朱茵曰：「然則爾二人同居一室乎？」雅容曰：「不然。吾二人固鄰室而分居。如其不信。可以問之弄玉與謫仙。」朱茵曰：「其實鄰室而居。不過示人以無他。深夜之時。爾寧不能私進彼室乎？」雅容曰：「不意為人所高如朱茵者。亦有如是醜態之思想。」朱茵曰：「雅容乃認此為醜態耶？夫雅容與玉英。為世間之奇男女。既相愛於一處。聊床夜話。共談心曲。此固風流之佳話。而乃謂為醜態乎？」雅容曰：「吾與談玉英相守以禮。所談者無非關於出版之事。與愛情無關。朱茵曰：「爾爾懇切剖白。不遺餘力。此所謂欲蓋彌彰。我真不信雅容與玉英同居一室。所言者皆關乎出版。而不及其他。殆以此機緣。與玉英訂下約。不具其然歟？」朱茵小姐此時凝雲重疊。各欲鈎稽探索。以得雅容與玉英之實情。雅容失笑曰：

大來洋服
DOLLAR TAILORS
MENS & BOYS WEAR
114 E. Pender St. Vancouver, B.C.

本店專承 接車衣男 女中西服 裝工人服 裝等工精 價廉歡迎 僑胞光顧 大來洋服店啟

周愛權
驗眼配鏡專家
精製各種時髦眼鏡
兼修鑲嵌之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

京東海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕給公司
YEE LUNARK BEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

TAtlow 3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等 調味主任 地方雅潔 招呼妥當 大筵小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER VICTORIA, B. C.
市勿地威臣臣公司謹啟

和和公司書庄
W. O. Book Co.
5455 Fisdard St. Victoria, B. C.

人民畫報 十二月 四毛
大眾電影 十二月 二毛
文藝學習 十二月 二毛
新中華 十二月 二毛
旅行家 十二月 二毛
集郵 十二月 二毛

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
W. PENDER ST. CARRAL

存架衣服散 褲等大平賣 請來一看

司理黃公謹啟

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 鹿耳丸 牛黃消核丸 男子七疝丸 消粒解毒丸

李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盒銀式元半
應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊筋散 每樽銀拾元
遠年爛腳珠珀實驗拔毒生肌散 每樽銀拾元
本醫生醫務所在片打街東門牌百二十九號萬亞洲旅館三號房
通訊處 LEE FOOK % Ah Chew
139 Pender St. E. Vancouver 4, B. C. Canada
雲華代理處 金利源 廣萬生

天 生 堂
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada

加拿大 雲華

鴛鴦比翼丸 一打拾元五毛 半打六元五毛
鴛鴦丸 一打拾元五毛 半打六元五毛

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377

兩屋在一地段出賣
前一間七個房。後一間六個房。均如新一樣。每間有沐浴室。水廁。水櫃。熱水。附近東邊。每月收入達一百六十元。取價八十六百元。現款交易。

四聯租房出賃
四聯房一組。有沐浴室。水廁。水櫃。熱水。每月租銀五拾五元。

本處常有屋宇商店及工藝實業出賃請留意焉
吳國華辦事處啟

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.

補腎水 Leland's Rheumatic Remedy
補腎水 Leland's Kidney Tonic
補腎水 Leland's Nerve Food
補腎水 Leland's Blood Purifier
補腎水 Leland's Urinary Antiseptic
補腎水 Leland's Urinary Sterilizer
補腎水 Leland's Urinary Disinfectant
補腎水 Leland's Urinary Antacid
補腎水 Leland's Urinary Alkalizer
補腎水 Leland's Urinary Buffer
補腎水 Leland's Urinary Tonic

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

美國古利富味粉廠出品



調味最佳 因爲 原料優美 味道鮮甜 味素濃厚 經濟 省用 捷利碧琪輪運到 一九五六年二月十一日由

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

白肉頂靚茨菇 青甜大紅桔果 沙田蜜柚 鮮蓮藕瓜 沙坪粉葛 芋仔芋頭 樣樣鮮明十足 保證親貨滿意

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史

藥選地道 大米蒸釀 功效卓著 原色原味 醇香可口 飲後保不喉燒 貨質可靠



永茂居老酒庄 露披

敬啟者因偶患意外足部受傷曾入醫院醫治在此期間荷蒙中西醫各專家朋友親注到醫院慰問并贈送花柳菓各種品物實在銘感五中今承蒙牛囑咐返寓休養不能一一拜門答謝謹登報聲明謝悃

惠謙氏

上海新中國醫學院畢業 考試院檢核合格中醫師 曹亞力山大街四零二號 電話 TA. 9657

韋路慎市參謝會館 允予合作並助華僑

中西合作之旨。擴大國民外交。使華僑與西友感情融洽。在商場上。及政治上。來往好感。易於辦事。如近半年內。加政府派員到聖地牙哥。曾由該市長毛氏。律師馬非等。市府執照部長毛氏。律師馬非等。曾由該市長毛氏。律師馬非等。曾由該市長毛氏。律師馬非等。

各地善士踴躍樂助 增建華醫院

聖約瑟醫院。自昨六月。與工團築以來。其得各界中西人士捐助。財助。協助偉大善舉。該院籌建總幹部。在二月間上兩週內。所蒙郵付交款及代捐等芳名開列。以資表揚致謝。

定期放映「新封神榜」

粵語喜片「新封神榜」係由黃仲英導演。秦小梨主演。由正午拾二時起至下午拾時止。同場放映「芙蓉仙子」查「新封神榜」一片。論演員。均現代劇壇大佬。各人有其獨特性格。論劇情。係把吾國寶貴史料加以整理。採其精華。所謂「國故新話」。封神榜一書。爲吾國說部巨著。記武王伐紂事。一切仙佛皆來助戰。離奇怪誕。引人入勝。該片則將「封神榜」加以新解釋。新排演。使適合現代。而其愛國愛民。革新政治之精神。足以喚起人心。挽救世道。有志研究中國歷史者。不可不看。祇映一天。勿失良機。又「芙蓉仙子」一片。乃新穎歌舞喜劇。場面豪華偉大。亦值得一看。此次所映「新封神榜」係由美公司經理黃仲英甫因事往美。乘便親自選辦者。聞該院今後將陸續有好影片。每逢星期六日全日連映。以飢餓飽眼福云。

餐館招租

茲有位於興旺商業區之小餐館招租。適合做中西菜。取價相宜。器具新齊齊備。僑胞有意營斯業者。請在電話洽商。CH. 9527

週影電影

史大林格勒大血戰

是描寫二次大戰蘇軍英勇殲滅德寇的輝煌戰績的歷史影片

星期六(廿五日)下午八時半 星期日(廿六日)下午一時半 地點: 跑路街八八號三樓

利高洋行 LE-KIU IMPORTING CO. LTD. 自由中國馳名海外特產 台灣金華烏龍茶 龍茶比其大不同 茶質幼滑 美味甘香 飲迎 茶色金黃 價錢經濟 酒家用途 最適宜 免費寄茶辦 函索即付

昇日 銀業按揭 昇日 Sunrize Finance Co. Ltd. 110 East Pender St. VANCOUVER, B.C. 電話 TA. 2732 專營借款 如用充銀期方式 購新舊客車貨車 本號利息特別便宜 對其他各項借款 歡迎詢問 總經理周育生

廣豐有限公司 KONG FONG CO., LTD. 110 Last Pender St. Vancouver 4, B.C. Telephone TA 3018 專營「路些好」WHOLESALE 國貨商場 祖國貨品 樣樣齊備 請來幫襯 便知價平 價目表印就 函索即寄

摧花折玉 全書結綸詳盡 三大章分三節 原九毛售三毛 特別平實三毛 內容有: 三個機動 兇案離型展覽會 各顯神通 世界偵探奇案 情揭卷便知到 原價九毛售三毛 猜不中的兇手 的失蹤案 猜不中的兇手 羅拔探案(勞半生著)全書分三 輯 第一輯: 江灣離奇劫殺案 第二輯: 東山別墅被焚案 第三輯: 血濺摩天樓合售三毛七毛五 一小 定價三毛 不閉口的證人 更上一層樓 三人行 開端 結局 軍曹 海外 相隔 捉了 去 照價每元 收回八毛

聯合鐵行 550 MAIN ST. Vancouver 4, B.C. Phone PA. 6518 天十價減大念紀年週壹 止號九廿月式至號八拾月式 所有貨物一律九折計算 購物廿元以 上八折計算 垃圾桶 特價叁元叁毛五 鐵桶仔 特價七毛九 另設獎格 名貴獎品 人人可得 購物一次 可得一票

蓮花大酒店 Lotus HOTEL 華高雲大拿加 威權業旅人華一唯 附設服務部 招待僑眷轉送各埠 代接各航空公司旅客 解答旅行人事問訊 百老匯酒店 Broadway HOTEL 101 E. HASTINGS ST. VANCOUVER 4, B.C. 電話 PA. 3445

用同話電舖花信貞 書列買寄此請 名各上來券剪 電話 CHerry 0947 電話 CEdar 5304 樓三 街打片在館書圖觀樂